



**RADA
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 27. září 2011 (05.10)
(OR. en)**

**13484/1/11
REV 1**

PUBLIC 57

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY – ČERVEN 2011

Tento dokument se skládá z:

- PŘÍLOHY I obsahující seznam aktů přijatých Radou v červnu roku 2011^{1 2}.
- PŘÍLOHY II obsahující další podrobnosti o přijetí těchto aktů. ČÁST I poskytuje informace o přijetí legislativních aktů, jako je datum přijetí, příslušné zasedání Rady, číslo přijatého dokumentu a případně platná pravidla hlasování, výsledky hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení uvedená v zápisu z jednání Rady. ČÁST II obsahuje informace, které se Rada rozhodla zveřejnit o přijetí jiných aktů.

¹ S výjimkou určitých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

² Pokud jde o legislativní akty přijaté řádným legislativním postupem, je možné, že datum zasedání Rady, na němž byl legislativní akt přijat, se liší od skutečného data dotčeného aktu, což je způsobeno tím, že legislativní akty přijímané postupem spolurozhodování jsou považovány za přijaté až poté, co byly podepsány předsedou Rady, předsedou Evropského parlamentu a generálními tajemníky obou orgánů.

Tento dokument je k dispozici rovněž na internetu (<http://consilium.europa.eu/>); viz „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Měsíční přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu lze získat na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady (Přístup k dokumentům Rady: veřejný rejstřík).

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů (dostupné na internetové adrese <http://consilium.europa.eu/>; viz „Dokumenty“, „Transparentnost legislativního procesu“, „Zápisy Rady“).

**SEZNAM AKTŮ PŘIJATÝCH RADOU
V ČERVNU ROKU 2011**

3095. zasedání Rady Evropské unie (Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele), konané v Lucemburku dne 6. června 2011

Nařízení Rady (EU) č. 555/2011 ze dne 6. června 2011, kterým se mění příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku
Úř. věst. L 150, 9.6.2011, s. 3.

2011/407/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 6. června 2011 o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy VI (Sociální zabezpečení) a protokolu 37 k Dohodě o EHP
Úř. věst. L 182, 12.7.2011, s. 12–23.

Závěry Rady o Evropském paktu za duševní zdraví a pohodu: výsledky a další kroky
10384/11 + COR 1 REV 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Závěry Rady o inovacích v odvětví zdravotnických prostředků
10391/11 + REV 1 (hu) + REV 2 (es)

Závěry Rady o imunizaci dětí: úspěchy a úkoly v oblasti imunizace dětí v Evropě a další postup
10390/11 + COR 1 REV 1 + COR 1 REV 2 (et) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Závěry Rady nazvané „Na cestě k moderním, pružným a udržitelným zdravotním systémům“
10392/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)

Písemný postup ukončen dne 7. června 2011

Rozhodnutí Rady 2011/332/SZBP ze dne 7. června 2011, kterým se mění rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 149, 8.6.2011, s. 10–11.

3096. zasedání Rady Evropské unie (Spravedlnost a vnitřní věci), konané v Lucemburku ve dnech 9. a 10. června 2011

Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o schválení Haagské úmluvy ze dne 23. listopadu 2007 o mezinárodním vymáhání výživného na děti a dalších druhů vyživovacích povinností vyplývajících z rodinných vztahů jménem Evropské unie
Úř. věst. L 192, 22.7.2011, s. 39–50.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 583/2011 ze dne 9. června 2011, kterým se mění seznamy úpadkových řízení, likvidačních řízení a správců podstaty v přílohách A, B a C nařízení (ES) č. 1346/2000 o úpadkovém řízení a kterým se kodifikují přílohy A, B a C uvedeného nařízení
Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 52–64.

Závěry Rady o zřízení Evropské sítě zvláštních jednotek CBRN pro vynucování práva
10338/11 + COR 1 (nl)

Usnesení Rady o vytvoření neformální sítě pro boj proti trestné činnosti páchané v oblasti životního prostředí – „EnviCrimeNet“
10291/11 + COR1 (pt)

Závěry Rady o úloze spolupráce při vymáhání práva v boji proti falšovaným a padělaným léčivům
10293/11

Závěry Rady o posílení vazeb mezi vnitřními a vnějšími aspekty boje proti terorismu
11075/11

Závěry Rady o deváté výroční zprávě Eurojustu (kalendářní rok 2010)
10645/1/11 REV 1

Závěry Rady, kterými se stanoví strategie Evropské unie v oblasti zpětného přebírání osob
11260/11

Závěry Rady k provádění „průmských rozhodnutí“
10653/11 + COR 1

2011/369/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011, kterým se mění schengenská konzultační síť (technické podmínky)
Úř. věst. L 166, 25.6.2011, s. 22–25.

2011/352/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o uplatňování ustanovení schengenského *acquis* týkajících se Schengenského informačního systému v Lichtenštejnském knížectví
Úř. věst. L 160, 18.6.2011, s. 84–87.

Závěry Rady o rozvoji vnějšího rozměru Evropského programu na ochranu kritické infrastruktury
10662/11 + COR 1 + COR 2 (ro)

Závěry Rady – „Potírání rozvíjejících se forem obchodování s lidmi v členských státech EU“
8776/3/11 REV 3

2011/355/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o zahájení automatizované výměny
daktyloskopických údajů s Francií
Úř. věst. L 161, 21.6.2011, s. 23.

Rozhodnutí Rady a Komise o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě stabilizace
a přidružení EU-Černá Hora ke změně jejího jednacího řádu
11100/11

2011/405/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o podpisu a prozatímním provádění
Protokolu schváleného Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterým se stanoví rybolovná
práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma
stranami, jménem Evropské unie
Úř. věst. L 181, 9.7.2011, s. 1.

Nařízení Rady (EU) č. 660/2011 ze dne 9. června 2011 o přidělení rybolovných práv v rámci
Protokolu schváleného Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterým se stanoví rybolovná
práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma
stranami
Úř. věst. L 181, 9.7.2011, s. 20–21.

Závěry Rady o hranicích, migraci a azylu
11053/2/11 REV 2

Závěry Rady, jimiž se stanoví priority EU pro boj proti organizované trestné činnosti na období let
2011 až 2013
11050/11

Usnesení Rady ze dne 10. června 2011 o plánu posílení práv a ochrany obětí, zejména v trestním
řízení
Úř. věst. C 187, 28.6.2011, s. 1–5.

Závěry Rady o povědomí o zločinech spáchaných totalitními režimy v Evropě
11268/11

**3097. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané dne
10. června 2011 v Lucemburku**

Rozhodnutí Rady o účasti Evropské unie na jednáních o právně závazné dohodě o lesích v Evropě
10984/11 + ADD 1

Rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se předsednictví Rady zmocňuje jednat jménem členských států o ustanoveních právně závazné dohody o lesích v Evropě, jež spadají do pravomoci členských států
10982/11 + ADD 1

Závěry Rady o „plánu energetické účinnosti 2011“
10709/11

3098. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané v Lucemburku dne 16. června 2011

Návrh opravného rozpočtu č. 3 k souhrnnému rozpočtu na rok 2011 – souhrnný výkaz příjmů – postoj Rady
10747/11

Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve společném výboru EU-ICAO k rozhodnutí o přijetí přílohy o bezpečnosti letectví Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci
9156/11

Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a vládou Indonéské republiky o některých aspektech leteckých služeb
10843/3/10 REV 3 + REV 4 (sk)

Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států Evropské unie zasedajících v Radě o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě a o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Doplňkové dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně, Islandem na straně druhé a Norským královstvím na straně třetí o provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě
10258/11 + COR 1 (cs)

Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 14/2010 nazvané „Řízení systému veterinárních kontrol dovozu masa Komisí po reformách právních předpisů z oblasti hygieny z roku 2004“
9557/11 + COR 1 (fi)

Rozhodnutí Rady o přijetí obecných prováděcích pravidel týkajících se podmínek přijímání a zaměstnávání smluvních zaměstnanců v generálním sekretariátu Rady
8527/1/11 REV 1 + REV 1 COR 1 (es) + REV 2 (mt) + REV 3 (cs) + ADD 1

Společný postoj Evropské unie – druhé zasedání Rady stabilizace a přidružení EU-Černá Hora
(Lucemburk 21. června 2011)
11014/11

Závěry Rady nazvané „Na cestě k integrované a konkurenceschopné vnitrozemské vodní dopravě
v EU“
10284/11

Rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro
mezinárodní železniční přepravu o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o mezinárodní železniční
přepravě (COTIF) ze dne 9. května 1980 ve znění Vilniuského protokolu ze dne 3. června 1999
10762/2/10 REV 2 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (de) + COR 5 + COR 6 (lt)

Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o letecké dopravě mezi Brazílskou federativní republikou na
straně jedné a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé jménem Evropské unie
10175/1/11 REV 1

Písemný postup ukončen dne 16. června 2011

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/345/SZBP ze dne 16. června 2011, kterým se provádí rozhodnutí
2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 93–94.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 573/2011 ze dne 16. června 2011, kterým se provádí čl. 16 odst. 2
nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 5–6.

Nařízení Rady (EU) č. 572/2011 ze dne 16. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 204/2011
o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi
Úř. věst. L 159, 17.6.2011, s. 2–4.

3099. zasedání Rady Evropské unie (Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele), konané v Lucemburku dne 17. června 2011

Postoj Evropské unie pro šesté zasedání Rady přidružení (Lucemburk 20. června 2011)
11365/11

2011/362/Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 17. června 2011 o prodloužení statusu společného
podniku uděleného Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)
Úř. věst. L 163, 23.6.2011, s. 24–25.

2011/374/Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 17. června 2011 o prodloužení platnosti výhod
udělených společnému podniku Hochttemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG)
Úř. věst. L 168, 28.6.11, s. 8–9.

Závěry Rady o podpoře zaměstnanosti mládeže v zájmu dosažení cílů strategie Evropa 2020
11282/11 + REV 1 (lv, de)

Závěry Rady o souladu mezi pracovním a rodinným životem v kontextu demografických změn
10324/11 + COR 1 (pl) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (lv)

Závěry Rady o řešení problému chudoby dětí a prosazování jejich dobrých životních podmínek
10535/11 + REV 2 (lt) + REV 3 (el)

Závěry Rady o podpoře provádění evropské strategie pro oblast zdravotního postižení 2010–2020
11843/11

3100. zasedání Rady Evropské unie (Hospodářské a finanční věci), konané v Lucemburku dne 20. června 2011

Závěry Rady o kodexu chování pro zdanění podniků
10859/11

2011/363/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011, kterým se Rumunsku povoluje zavést zvláštní opatření odchylovající se od článku 193 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty
Úř. věst. L 163, 23.6.2011, s. 26–27.

2011/384/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011, kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES Švédsku povoluje uplatňovat sníženou sazbu daně na elektřinu dodávanou přímo plavidlům v kotvištích přístavů ("pobřežní elektřina")
Úř. věst. L 170, 30.6.2011, s. 36–37.

Rozhodnutí Rady, kterým se uděluje osvědčení o bezpečnostní prověrce personálu EU, jež Uwa CORSEPIA opravňuje k přístupu k utajovaným informacím až do stupně utajení „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET“
10742/11

Rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011 o schválení dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu jménem Evropské unie
Úř. věst. L 191, 22.7.2011, s. 1–2.

Nařízení Rady (EU) č. 683/2011, ze dne 17. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 57/2011, pokud jde o rybolovná práva pro některé populace ryb
Úř. věst. L 187, 16.7.2011, s. 1–19.

Doporučení Rady o provádění hlavních směrů hospodářských politik členských států, jejichž měnou je euro
11494/11

Závěry Rady o řízení kvality evropské statistiky
11361/1/11 REV 1

3101. zasedání Rady Evropské unie (Zahraniční věci), konané v Lucemburku dne 20. června 2011

Závěry Rady o předcházení konfliktům
11531/11

Postoj Evropské unie pro dvanácté zasedání Rady pro spolupráci EU-Kazachstán (Brusel 27. června 2011)
11133/11

Rozhodnutí Rady o poskytování informací na základě stálých dohod s třetími zeměmi
či mezinárodními organizacemi o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací
10918/11

Rozhodnutí Rady o poskytování informací na základě správních ujednání s mezinárodními
organizacemi o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací
10919/11

Závěry Rady o Súdánu
11625/11

Závěry Rady o evropské politice sousedství
11833/11

Závěry Rady o západním Balkánu – Albánie
11839/11

Závěry Rady o evropské politice sousedství – Bělorusko
11828/11

Rozhodnutí Rady 2011/357/SZBP ze dne 20. června 2011, kterým se mění rozhodnutí
2010/639/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska
Úř. věst. L 161, 21.6.2011, s. 25–28.

Nařízení Rady (EU) č. 588/2011 ze dne 20. června 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006
o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska
Úř. věst. L 161, 21.6.2011, s. 1–6.

Závěry Rady o Jemenu
11617/11

Závěry Rady o Libyi
11797/11

Závěry Rady o Sýrii
11675/1/11 REV 1

3103. zasedání Rady Evropské unie (Životní prostředí), konané v Lucemburku dne 21. června 2011

Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání biocidních
přípravků na trh a jejich používání (první čtení)
5032/2/11 + ADD1 REV2

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 ze dne 6. července 2011 o evropských
environmentálních hospodářských účtech (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 192, 22.7.2011, s. 1–16.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 692/2011 ze dne 6. července 2011 o evropské statistice cestovního ruchu a o zrušení směrnice Rady 95/57/ES (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 192, 22.7.2011, s. 17–32.

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 693/2011 ze dne 6. července 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 861/2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva
Úř. věst. L 192, 22.7.2011, s. 33–38.

Směrnice Rady 2011/64/EU ze dne 21. června 2011 o struktuře a sazbách spotřební daně z tabákových výrobků
Úř. věst. L 176, 5.7.2011, s. 24–36.

Nařízení Rady (EU) č. 631/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu
Úř. věst. L 170, 30.6.2011, s. 4–17.

Nařízení Rady (EU) č. 630/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 7/2010 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky
Úř. věst. L 170, 30.6.2011, s. 1–3.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 616/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se zastavuje přezkum před pozbytím platnosti a přezkum pro „nového vývozce“ týkající se antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých magnezitových cihel pocházejících z Čínské lidové republiky
Úř. věst. L 166, 25.6.2011, s. 1–5.

Závěry Rady o ochraně vodních zdrojů a integrovaném udržitelném vodním hospodářství v Evropské unii a mimo ni
11308/11

Závěry Rady o strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020
11249/11

Závěry Rady o plánu přechodu na konkurenceschopné nízkouhlíkové hospodářství do roku 2050
11244/11

Písemný postup ukončen dne 23. června 2011

Rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie předložila na desátém zasedání konference smluvních stran návrh na změnu přílohy I Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů
11078/11

Společný postoj Rady 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a nařízení Rady (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu
11869/1/11 REV1

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/367/SZBP ze dne 23. června 2011, kterým se provádí rozhodnutí Rady 2011/273/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii
Úř. věst. L 164, 24.6.2011, s. 14–16.

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 611/2011 ze dne 23. června 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 442/2011 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii
Úř. věst. L 164, 24.6.2011, s. 1–3.

3104. zasedání Rady Evropské unie (Zemědělství a rybolov), konané v Lucemburku dne 28. června 2011

2011/408/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011, kterým se stanoví zjednodušená pravidla a postupy pro hygienické kontroly produktů rybolovu, živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců, mořských plžů, vedlejších produktů z nich a produktů získaných z těchto vedlejších produktů pocházejících z Grónska
Úř. věst. L 182, 12.7.2011, s. 24–27.

Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie zahájila jednání o obnovení protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Gabonskou republikou
11241/11

Závěry Rady o memorandech o porozumění týkajících se ochrany stěhovavých druhů žraloků a dravých ptáků na základě Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů
12025/11

2011/449/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011 o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném řídicím výboru pro hygienické a rostlinolékařské záležitosti zřízeném Dohodou, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, ke změně dodatku V.A. přílohy IV uvedené dohody (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. L 193, 23.7.2011, s. 5–8.

Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie vyjednala změny Smlouvy o Energetickém společenství
11242/1/11 REV 1

Doporučení Rady ze dne 28. června 2011 o politikách snížení míry předčasného ukončování školní docházky (Text s významem pro EHP)
Úř. věst. C 191, 1.7.2011, s. 1–6.

Doporučení Rady ze dne 28. června 2011 – Mládež v pohybu – podpora mobility mladých lidí ve vzdělávání
Úř. věst. C 199, 7.7.2011, s. 1–5.

Rozhodnutí Rady o finančních příspěvcích členských států určených na financování Evropského rozvojového fondu v roce 2011, včetně druhé splátky pro rok 2011
11689/11

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 655/2011 ze dne 28. června 2011 o zrušení antidumpingových opatření týkajících se dovozu kumarinu pocházejícího z Čínské lidové republiky
Úř. věst. L 180, 8.7.2011, s. 1–2.

Závěry Rady o zvláštní zprávě č. 1/2011: Pomohl převod pravomocí v oblasti řízení vnější pomoci z ústředí Komise na její delegace zlepšit poskytování pomoci?
11309/11

Společné postoje EU k přístupovým jednáním s Chorvatskem a Islandem
12010/11

Rozhodnutí Rady 2011/380/SZBP ze dne 28. června 2011, kterým se mění rozhodnutí 2010/330/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku (EUJUST LEX-IRAQ)
Úř. věst. L 169, 29.6.2011, s. 27.

2011/400/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011, kterým se mění akt Rady ze dne 12. března 1999, kterým se přijímají pravidla důchodového fondu Europolu
Úř. věst. L 179, 7.7.11, s. 5–7.

2011/387/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011 o zahájení automatizované výměny údajů o registraci vozidel se Slovinskem
Úř. věst. L 173, 1.7.2011, s. 9.

INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ ČERVEN 2011			
NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
3096. zasedání Rady Evropské unie (Spravedlnost a vnitřní věci), konané v Lucemburku ve dnech 9. a 10. června 2011 Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o schválení Haagské úmluvy ze dne 23. listopadu 2007 o mezinárodním vymáhání výživného na děti a dalších druhů vyživovacích povinností vyplývajících z rodinných vztahů jménem Evropské unie	9936/11 + COR 1 (sv) + COR 2 + COR 3 (pl) + REV 1 (lv)	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: DK, které se neúčastní.
3098. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané v Lucemburku dne 16. června 2011 Návrh opravného rozpočtu č. 3 k souhrnnému rozpočtu na rok 2011 – souhrnný výkaz příjmů – postoj Rady	10747/11	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro
3103. zasedání Rady Evropské unie (Životní prostředí), konané v Lucemburku dne 21. června 2011 Postoj Rady v prvním čtení k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o dodávání biocidních přípravků na trh a jejich používání (první čtení)	5032/2/11 + ADD1 REV2	kvalifikovaná většina	Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: DK a AT, které se zdržely hlasování.

**INFORMACE O PŘIJETÍ LEGISLATIVNÍCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

NÁZEV LEGISLATIVNÍHO AKTU	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 691/2011 ze dne 6. července 2011 o evropských environmentálních hospodářských účtech (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 11/2/11 REV 2	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 692/2011 ze dne 6. července 2011 o evropské statistice cestovního ruchu a o zrušení směrnice Rady 95/57/ES (Text s významem pro EHP)	PE-CONS 14/3/11 REV 3	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 693/2011 ze dne 6. července 2011, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 861/2006, kterým se stanoví finanční opatření Společenství pro provádění společné rybářské politiky a pro oblast mořského práva	PE-CONS 17/11	kvalifikovaná většina	všechny členské státy hlasovaly pro
Směrnice Rady 2011/64/EU ze dne 21. června 2011 o struktuře a sazbách spotřební daně z tabákových výrobků	10865/11 + COR 1(it) REV 1 (pl)	jednomyslnost	všechny členské státy hlasovaly pro
3104. zasedání Rady Evropské unie (Zemědělství a rybolov), konané v Lucemburku dne 28. června 2011			
2011/408/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011, kterým se stanoví zjednodušená pravidla a postupy pro hygienické kontroly produktů rybolovu, živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců, mořských plžů, vedlejších produktů z nich a produktů získaných z těchto vedlejších produktů pocházejících z Grónska (Text s významem pro EHP)	11240/11 + COR 1 (fi)	jednomyslnost	všechny členské státy hlasovaly pro

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
3095. zasedání Rady Evropské unie (Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele), konané v Lucemburku dne 6. června 2011 Nařízení Rady (EU) č. 555/2011 ze dne 6. června 2011, kterým se mění příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku 10339/11 + COR 1 (lv) 2011/407/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 6. června 2011 o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném výboru EHP ke změně přílohy VI (Sociální zabezpečení) a protokolu 37 k Dohodě o EHP 8900/11 EEE 14 + COR 1 + REV 1 (lt) Závěry Rady o Evropském paktu za duševní zdraví a pohodu: výsledky a další kroky 10384/11 + COR 1 REV 1 + COR 2 (pt) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) Závěry Rady o inovacích v odvětví zdravotnických prostředků 10391/11 +REV 1 (hu) +REV 2 (es) Závěry Rady o imunizaci dětí: úspěchy a úkoly v oblasti imunizace dětí v Evropě a další postup 10390/11 + COR 1 REV 1 + COR 1 REV 2 (et) + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu) Závěry Rady nazvané „Na cestě k moderním, pružným a udržitelným zdravotním systémům“ 10392/11 + COR 1 REV 1 + REV 1 (hu) + REV 1 COR 1 (hu)	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Písemný postup ukončen dne 7. června 2011 Rozhodnutí Rady 2011/332/SZBP ze dne 7. června 2011, kterým se mění rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 10837/11 ADD 1 REV1 3096. zasedání Rady Evropské unie (Spravedlnost a vnitřní věci), konané v Lucemburku ve dnech 9. a 10. června 2011 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 583/2011 ze dne 9. června 2011, kterým se mění seznamy úpadkových řízení, likvidačních řízení a správců podstaty v přílohách A, B a C nařízení (ES) č. 1346/2000 o úpadkovém řízení a kterým se kodifikují přílohy A, B a C uvedeného nařízení 10067/11 Závěry Rady o zřízení Evropské sítě zvláštních jednotek CBRN pro vynucování práva 10338/11 + COR 1 (nl) Usnesení Rady o vytvoření neformální sítě pro boj proti trestné činnosti páchané v oblasti životního prostředí – „EnviCrimeNet“ 10291/11 + COR 1 (pt) Návrh závěrů Rady o úloze spolupráce při vymáhání práva v boji proti falšovaným a padělaným léčivům 10293/11 Závěry Rady o posílení vazeb mezi vnitřními a vnějšími aspekty boje proti terorismu 11075/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o deváté výroční zprávě Eurojustu (kalendářní rok 2010) 10645/1/11 REV 1 Závěry Rady, kterými se stanoví strategie Evropské unie v oblasti zpětného přebírání osob 11260/11 Závěry Rady k provádění „průmských rozhodnutí“ 10653/11 + COR 1 2011/369/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011, kterým se mění schengenská konzultační síť (technické podmínky) 9416/11 2011/352/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o uplatňování ustanovení schengenského acquis týkajících se Schengenského informačního systému v Lichtenštejnském knížectví 10354/11 Návrh závěrů Rady o rozvoji vnějšího rozměru Evropského programu na ochranu kritické infrastruktury 10662/11 + COR 1 + COR 2 (ro) Závěry Rady – „Potírání rozvíjejících se forem obchodování s lidmi v členských státech EU“ 8776/3/11 REV 3 2011/355/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o zahájení automatizované výměny daktyloskopických údajů s Francií 10685/11	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Rozhodnutí Rady a Komise o postoji, který má Evropská unie zaujmout v Radě stabilizace a přidružení EU-Černá Hora ke změně jejího jednacího řádu 11100/11 2011/405/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 9. června 2011 o podpisu a prozatímním provádění Protokolu schváleného Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami, jménem Evropské unie 9791/11 Nařízení Rady (EU) č. 660/2011 ze dne 9. června 2011 o přidělení rybolovných práv v rámci Protokolu schváleného Evropskou unií a Kapverdskou republikou, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle platné dohody o partnerství v odvětví rybolovu mezi oběma stranami 9795/11 Závěry Rady o hranicích, migraci a azylu 11053/2/11 REV 2 Závěry Rady, jimiž se stanoví priority EU pro boj proti organizované trestné činnosti na období let 2011 až 2013 11050/11 Usnesení Rady ze dne 10. června 2011 o plánu posílení práv a ochrany obětí, zejména v trestním řízení 11108/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o povědomí o zločinech spáchaných totalitními režimy v Evropě 11268/11 3097. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané dne 10. června 2011 v Lucemburku Rozhodnutí Rady o účasti Evropské unie na jednáních o právně závazné dohodě o lesích v Evropě 10984/11 + ADD 1 Rozhodnutí zástupců vlád členských států zasedajících v Radě, kterým se předsednictví Rady zmocňuje jednat jménem členských států o ustanoveních právně závazné dohody o lesích v Evropě, jež spadají do pravomoci členských států 10982/11 + ADD 1 Prohlášení Komise Komise připomíná, že v souladu s článkem 216 SFEU může Unie rovněž uzavřít mezinárodní dohodu, je-li to nezbytné k dosažení cílů stanovených Smlouvami v rámci politik Unie. Existence vnější pravomoci Unie v oblasti vnitřních politik tudíž není podmíněna přijetím aktů sekundárního práva pro danou oblast. Pokud by vyvstala potřeba přezkoumat obsah směrnic pro jednání, Komise využije svého práva iniciativy požadovaného za tímto účelem. Prohlášení Švédska a Spojeného království týkající se financování právně závazné dohody Je na členských státech, aby rozhodly o rozsahu financování právně závazné dohody. Společné povinnosti financování, vycházející z potřeby vytvořit sekretariát či ekvivalentní orgán, představuje rozhodnutí, k němuž chtějí Švédsko a Spojené království zaujmout stanovisko v souvislosti s možným budoucím rozhodnutím podepsat a uzavřít takovou dohodu. Závěry Rady o „plánu energetické účinnosti 2011“ 10709/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
3098. zasedání Rady Evropské unie (Doprava, telekomunikace a energetika), konané v Lucemburku dne 16. června 2011 Rozhodnutí Rady o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve společném výboru EU-ICAO k rozhodnutí o přijetí přílohy o bezpečnosti letectví Memoranda o spolupráci mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro civilní letectví, kterým se stanoví rámec pro posílenou spolupráci 9156/11 Rozhodnutí Rady o podpisu jménem Unie a prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropskou unií a vládou Indonéské republiky o některých aspektech leteckých služeb 10843/3/10 REV 3 + REV 4 (sk) Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států Evropské unie zasedajících v Radě o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě a o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Doplnkové dohody mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně, Islandem na straně druhé a Norským královstvím na straně třetí o provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě 10258/11 + COR 1 (cs)	kvalifikovaná většina Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: UK, které se zdrželo hlasování.

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Rumunska

„Rumunsko prohlašuje, že může prozatímně provádět *Dohodu mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě a Doplnkovou dohodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně, Islandem na straně druhé a Norským královstvím na straně třetí o provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě* ode dne, kdy oznámí generálnímu sekretariátu Rady jakožto depozitáři těchto dohod dokončení svých vnitřních postupů nezbytných pro vstup těchto dohod v platnost.“

Prohlášení Spolkové republiky Německo, jež bude učiněno při podpisu

„Spolková republika Německo vítá dohodu o letecké dopravě vyjednanou mezi uvedenými čtyřmi smluvními stranami, konstatuje však, že pokud jde o bod odůvodnění uvedený v preambuli, který zní: „*UZNÁVAJICE význam zlepšení přístupu svých leteckých dopravců ke světovým kapitálovým trhům s cílem posílit hospodářskou soutěž a podpořit cíle této dohody*“, má *liberalizace tradičních dvoustranných ustanovení o vlastnictví a kontrole mezi smluvními stranami této dohody* přednost před cílem otevření světových kapitálových trhů, což vyžaduje odpovídající právní a politický rámec na mezinárodní úrovni.“

Prohlášení Rakouské republiky

„Rakousko prohlašuje, že může dohodu podle článku 5 této dohody a doplňkovou dohodu podle článku 8 této doplňkové dohody prozatímně provádět ode dne, kdy prostřednictvím oznámení potvrdí, že byly dokončeny všechny postupy nezbytné pro vstup těchto dohod v platnost.“

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Evropské unie a jejích členských států o Dohodě mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě, jež má být učiněno při podpisu

„Evropská unie a její členské státy uvádějí, že Dohoda mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě i nadále nestanoví osvobození od daně z přidané hodnoty (DPH), s výjimkou daně z obratu při dovozu.

Evropská unie a její členské státy konstatují, že Dohodou mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě zůstávají nedotčena ustanovení příslušných platných úmluv mezi jednotlivými členskými státy, Spojenými státy, Norskem a Islandem o zamezení dvojímu zdanění příjmů a kapitálu.“

Prohlášení Kyperské republiky

„Kyperská republika prohlašuje, že může prozatímne provádět *Dohodu mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě a Doplnkovou dohodu mezi Evropskou unií a jejími členskými státy na jedné straně, Islandem na straně druhé a Norským královstvím na straně třetí o provádění Dohody mezi Spojenými státy americkými na jedné straně, Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé, Islandem na straně třetí a Norským královstvím na straně čtvrté o letecké dopravě* ode dne, kdy oznámí generálnímu sekretariátu Rady jakožto depozitáři těchto dohod dokončení svých vnitřních postupů nezbytných pro vstup těchto dohod v platnost.“

Prohlášení Portugalska

„Pro účely článku 5 dohody a článku 8 doplňkové dohody Portugalsko uvádí, že bude dohody provádět, jakmile bude depozitáři oznámeno dokončení vnitřních postupů nezbytných pro vstup dohod v platnost.“

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o zvláštní zprávě Evropského účetního dvora č. 14/2010 nazvané „Řízení systému veterinárních kontrol dovozu masa Komisí po reformách právních předpisů z oblasti hygieny z roku 2004“ 9557/11 + COR 1 (fi) Rozhodnutí Rady o přijetí obecných prováděcích pravidel týkajících se podmínek přijímání a zaměstnávání smluvních zaměstnanců v generálním sekretariátu Rady 8527/1/11 ADD1 REV 1 + COR 1 (es) + REV 2 (mt) + REV 3 (cs) Společný postoj Evropské unie – druhé zasedání Rady stabilizace a přidružení EU-Černá Hora (Lucemburk 21. června 2011) 11014/11 Závěry Rady nazvané „Na cestě k integrované a konkurenceschopné vnitrozemské vodní dopravě v EU“ 10284/11 Rozhodnutí Rady o podpisu a uzavření Dohody mezi Evropskou unií a Mezinárodní organizací pro mezinárodní železniční přepravu o přistoupení Evropské unie k Úmluvě o mezinárodní železniční přepravě (COTIF) ze dne 9. května 1980 ve znění Vilniuského protokolu ze dne 3. června 1999 10762/2/10 REV 2 + COR 1 + COR 2 (fi) + COR 3 (fr) + COR 4 (de) + COR 5 + COR 6 (lt) Rozhodnutí Rady o podpisu Dohody o letecké dopravě mezi Brazílskou federativní republikou na straně jedné a Evropskou unií a jejími členskými státy na straně druhé jménem Evropské unie 10175/1/11 REV1	kvalifikovaná většina Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: UK, které hlasovalo proti.

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Písemný postup ukončen dne 16. června 2011 Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/345/SZBP ze dne 16. června 2011, kterým se provádí rozhodnutí 2011/137/SZBP o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 11583/11 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 573/2011 ze dne 16. června 2011, kterým se provádí čl. 16 odst. 2 nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 11584/11 Nařízení Rady (EU) č. 572/2011 ze dne 16. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 204/2011 o omezujících opatřeních s ohledem na situaci v Libyi 11246/11 + COR 1 (fi) 3099. zasedání Rady Evropské unie (Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele) konané v Lucemburku dne 17. června 2011 Postoj Evropské unie pro šesté zasedání Rady přidružení (Lucemburk 20. června 2011) – vztahy s Alžírskem 11365/11 2011/362/Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 17. června 2011 o prodloužení statusu společného podniku uděleného Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) 10516/11 2011/374/Euratom: Rozhodnutí Rady ze dne 17. června 2011 o prodloužení platnosti výhod udělených společnému podniku Hochtemperatur-Kernkraftwerk GmbH (HKG) 10517/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o podpoře zaměstnanosti mládeže v zájmu dosažení cílů strategie Evropa 2020 11282/11 + REV 1 (lv, de) Závěry Rady o souladu mezi pracovním a rodinným životem v kontextu demografických změn 10324/11 + COR 1 (pl) + REV 1 (hu) + REV 2 (el) + REV 3 (lv) Závěry Rady o řešení problému chudoby dětí a prosazování jejich dobrých životních podmínek 10535/11 + REV 2 (lt) + REV 3 (el) Závěry Rady o podpoře provádění evropské strategie pro oblast zdravotního postižení 2010–2020 11843/11 3100. zasedání Rady Evropské unie (Hospodářské a finanční věci), konané v Lucemburku dne 20. června 2011 Závěry Rady o kodexu chování pro zdanění podniků 10859/11 2011/363/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011, kterým se Rumunsku povoluje zavést zvláštní opatření odchylovající se od článku 193 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty 10845/11	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Rumunska

S ohledem na mimořádný charakter takového opatření považuje Rumunsko použití postupu přenesení daňové povinnosti u obilovin a technických plodin za krajní opatření, jehož jediným cílem je umožnit Rumunsku regulovat svůj trh, posílit dohled nad svými hospodářskými subjekty v tomto konkrétním odvětví a připravit se na návrat k normálnímu systému. Rumunsko se tudíž zavazuje, že po uplynutí doby uvedené v tomto rozhodnutí tuto výjimku neprodlouží ani neobnoví.

Prohlášení Francie, Belgie a Itálie

Francie, Belgie a Itálie připomínají, že režim dělených plateb je základem systému zdanění spotřeby ve všech zemích, které přijaly DPH. Použití výjimky z tohoto režimu tak může být pouze krajním opatřením a nouzovým řešením u případů doložených daňových podvodů a musí poskytovat záruky nezbytnosti a výjimečnosti udělené výjimky, pokud jde o délku jejího trvání a o určení produktů, na které se vztahuje. Francie, Belgie a Itálie rovněž připomínají, že při přenesení daňové povinnosti vždy hrozí nebezpečí přesunutí podvodů do jiných států.

Francie, Belgie ani Itálie nebudou souhlasit s tím, aby se použití postupu přenesení daňové povinnosti stalo systematickým opatřením pro nápravu nedostatečného dohledu orgánů některého členského státu. V tomto případě Francie, Belgie a Itálie chápou, že příslušné odvětví stojí téměř na začátku zpracovatelského řetězce, a berou na vědomí závazek rumunských orgánů nepožádat o obnovení této výjimky a hlavně zavést před uplynutím dvouletého období strukturální opatření vedoucí k nápravě situace.

2011/384/EU: Prováděcí rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011, kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES Švédsku povoluje uplatňovat sníženou sazbu daně na elektřinu dodávanou přímo plavidlům v kotvištích přístavů („pobřežní elektřina“)
10692/11

Rozhodnutí Rady, kterým se uděluje osvědčení o bezpečnostní prověrce personálu EU, jež Uwa CORSEPIA opravňuje k přístupu k utajovaným informacím až do stupně utajení „TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET“
10742/11

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Rozhodnutí Rady ze dne 20. června 2011 o schválení dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu jménem Evropské unie 5571/11 + COR 1 (fi) + COR 2 (lv) Nařízení Rady (EU) č. 683/2011, ze dne 17. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 57/2011, pokud jde o rybolovná práva pro některé populace ryb 10395/11 Prohlášení Rady „Rada bere na vědomí, že tento klíč pro přidělování v souvislosti se zvláštní podmínkou vztahující se na populaci humra severského ve funkční jednotce 16 (Porcupine Bank) oblasti ICES VII je <i>ad hoc</i> ujednáním pouze pro rok 2011, vyzývá dotčené členské státy k zahájení včasných jednání s cílem určit konečný klíč pro přidělování v souvislosti se zvláštní podmínkou vztahující se na populaci humra severského na základě podmínek, které panovaly v prosinci roku 2010, a vyzývá Komisi, aby tato jednání usnadnila.“	

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Francie k rozdělení kvót pro makrelu obecnou, které nebyly vyměněny s Faerskými ostrovy, mezi členské státy EU

„Francie si přeje uvést, že nesouhlasí s ustanoveními tohoto nařízení, pokud jde o rozdělení kvót pro makrelu obecnou, které nebyly vyměněny s Faerskými ostrovy, mezi členské státy EU, jelikož tato ustanovení jsou zcela v rozporu se zásadou relativní stability rybolovných práv. Ustanovení odškodňují za neuzavření dvoustranné dohody mezi Evropskou unií a Faerskými ostrovy v roce 2011 jediný členský stát a vážně poškozují další státy a zejména Francii tím, že jim neumožňují přístup ke zdrojům Faerských ostrovů. Francie navrhla způsoby umožňující nahradit chybějící dohodu s Faerskými ostrovy, které by neporušily zásadu relativní stability, a to zvýšením objemu výměny s Norskem a umožněním výměny mezi členskými státy za účelem zachování relativní stability rybolovných práv. Komise tyto návrhy nepodpořila. Francie a další členské státy jsou tak i nadále vystaveny důsledkům vyplývajícím z neuzavření dohody s Faerskými ostrovy v roce 2011 a nedostalo se jim žádného odškodnění. V době, kdy dochází k zahájení jednání o reformě společné rybářské politiky a kdy se většina členských států vyslovila pro zachování relativní stability jako pilíře této politiky, Francie s politováním konstatuje, že ustanovení tohoto nařízení tuto zásadu neberou v úvahu. Francie by proto chtěla Komisi a všechny členské státy vyzvat k pečlivému zvážení „severských“ dohod s cílem posoudit dopad jejich vývoje na relativní stabilitu a vymezit dlouhodobou strategii, která by zajistila, že během jednání a provádění těchto dohod bude možné zohlednit zájmy všech členských států.“

Prohlášení Španělska týkající se makrelů obecné (MAC/8C3411)

„Španělské království se domnívá, že kvótu přidělenou v oblastech ICES VIII, IX a X a vodách EU oblasti CECAF 34.1.1 nelze v důsledku budoucích dohod/jednání se třetími zeměmi omezit s ohledem na zvláštní podmínky, které byly dohodnuty a vloženy do prohlášení Rady a Komise v prosinci roku 2009.“

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Německa k rozdělení kvót pro makrelu obecnou

„Německo s politováním konstatuje, že nebyla uzavřena dohoda s Faerskými ostrovy pro rok 2011, a vyzývá Komisi, aby učinila vše pro dosažení jejího obnovení.

Německo vítá skutečnost, že jižní oblast makrely obecné byla zahrnuta do dohod s pobřežními státy, ale vyjadřuje politování nad skutečností, že při rozdělení kvóty pro makrelu obecnou, která byla určena Faerským ostrovům, nebyla dodržena zásada relativní stability. Německo rovněž zdůrazňuje, že tím nesmí být dotčeno rozdělení kvóty EU pro tuto populaci v budoucnu.“

Prohlášení Spojeného království ke zdržení se hlasování

Spojené království uznává potřebu naléhavého přijetí tohoto návrhu, aby se včas provedly změny v zájmu uspokojení potřeb tohoto odvětví. Museli jsme se však při této příležitosti zdržet hlasování, protože náš parlament neměl čas plně posoudit příslušné znění návrhu, aby mohlo dojít ke stažení výhrady jeho přezkumu.

Připomínáme, že Protokol č. 1 (o úloze vnitrostátních parlamentů) ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie (SFEU) stanoví, že mezi okamžikem, kdy je návrh legislativního aktu zpřístupněn vnitrostátním parlamentům, a okamžikem, kdy je zařazen na předběžný pořad jednání Rady ke svému přijetí nebo k přijetí postoje v rámci legislativního postupu, musí uplynout lhůta osmi týdnů. Pokud bude tento návrh podle očekávání schválen dne 20. června, bude to jen 48 dnů po předložení návrhu, což je poněkud kratší lhůta, než je osm týdnů požadovaných podle protokolu.

Uznáváme sice, že tento konkrétní návrh není „legislativním aktem“ pro účely Smluv, chtěli bychom však požádat, aby Komise a Rada pokud možno respektovaly zásady tohoto protokolu při schvalování opatření týkajících se rybolovných práv podle čl. 43 odst. 3 SFEU.

Uznáváme, že v čl. 43 odst. 3 je uvedeno konkrétní ustanovení s cílem podpořit praktickou potřebu včasného rozhodování o rybolovných právech, avšak velmi bychom uvítali, kdyby Komise i nadále vyvíjela úsilí o včasné předkládání takových návrhů, aby se umožnilo jejich plné posouzení ze strany vnitrostátních parlamentů.

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Litvy k přidělování kvót regionální organizace pro řízení rybolovu v oblasti volného moře jižního Tichomoří (SPRFMO)

Litva nemůže schválit navrhované rozdělení kvót SPRFMO mezi členské státy s ohledem na to, že navrhovaný podíl kvóty kranase Murphyho je pro Litvu vypočítán v rozporu se zásadou relativní stability.

V nařízení o celkových přípustných odloveh a kvótách pro rok 2010 byl klíč pro vnitřní rozdělení kranase Murphyho stanoven bez uvedení přechodné nebo *ad hoc* povahy tohoto postupu. Stejná zásada jako v nařízení Rady (EU) č. 53/2010 byla opětovně zdůrazněna v čl. 26 odst. 1 nařízení Rady (EU) č. 57/2011 a byla schválena již v rámci prosincového zasedání Rady. Domníváme se proto, že zásada relativní stability stanovená v čl. 20 odst. 1 nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 vstoupila v platnost, a měla by tedy být respektována při přidělování kvót pro rok 2011. Nadále zastáváme stanovisko, že litevská kvóta pro rok 2011 v oblasti úmluvy SPRFMO by měla být vypočítána ve stejném podílu jako v roce 2010, jinak v důsledku porušení zásady relativní stability litevský podíl na celkové kvótě EU trvale poklesne z 21,23 % na 17,50 %.

V případě, že výše uvedené argumenty nebudou uznány, Litva to vezme s politováním na vědomí a nepodpoří stávající návrh.

Doporučení Rady o provádění hlavních směrů hospodářských politik členských států, jejichž měnou je euro

11494/11

Závěry Rady o řízení kvality evropské statistiky

11361/1/11 REV 1

**3101. zasedání Rady Evropské unie (Zahraniční věci), konané v Lucemburku dne
20. června 2011**

Závěry Rady o předcházení konfliktům

11531/11

Postoj Evropské unie pro dvanácté zasedání Rady pro spolupráci EU-Kazachstán

(Brusel 27. června 2011)

11133/11

Rozhodnutí Rady o poskytování informací na základě stálých dohod s třetími zeměmi či mezinárodními organizacemi o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací

10918/11

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Rozhodnutí Rady o poskytování informací na základě správních ujednání s mezinárodními organizacemi o bezpečnostních postupech pro výměnu utajovaných informací 10919/11 Závěry Rady o Súdánu 11625/11 Závěry Rady o evropské politice sousedství 11833/11 Návrh závěrů o západním Balkánu – Albánie 11839/11 Závěry Rady o evropské politice sousedství – Bělorusko 11828/11 Rozhodnutí Rady 2011/357/SZBP ze dne 20. června 2011, kterým se mění rozhodnutí 2010/639/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým představitelům Běloruska 11746/11 REV 1 Nařízení Rady (EU) č. 588/2011 ze dne 20. června 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vůči prezidentu Lukašenkovi a některým představitelům Běloruska 11747/11 REV 1 Závěry Rady o Jemenu 11617/11 Závěry Rady o Libyi 11797/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o Sýrii 11675/1/11 REV 1 3103. zasedání Rady Evropské unie (Životní prostředí), konané v Lucemburku dne 21. června 2011 Nařízení Rady (EU) č. 631/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu 10716/11 + REV 1 (lv) + REV 3 (lt) Nařízení Rady (EU) č. 630/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se mění nařízení (EU) č. 7/2010 o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky 10712/11 + REV 1 (lt) Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 616/2011 ze dne 21. června 2011, kterým se zastavuje přezkum před pozbytím platnosti a přezkum pro „nového vývozce“ týkající se antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz některých magnezitových cihel pocházejících z Čínské lidové republiky 10972/11 + COR 1 (fr, nl, es) + COR 2 (de) Závěry Rady o ochraně vodních zdrojů a integrovaném udržitelném vodním hospodářství v Evropské unii a mimo ni 11308/11 Závěry Rady o strategii EU v oblasti biologické rozmanitosti do roku 2020 11249/11 Závěry Rady o plánu přechodu na konkurenceschopné nízkouhlíkové hospodářství do roku 2050 11244/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Písemný postup ukončen dne 23. června 2011 Rozhodnutí Rady, kterým se Evropská komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie předložila na desátém zasedání konference smluvních stran návrh na změnu přílohy I Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů 11078/11 Prohlášení Francie, Nizozemska a Spojeného království Spojené království, Francie a Nizozemsko nemohou podpořit navrhované rozhodnutí Rady, neboť v návrzích na zapsání raroha velkého a poštolky rudonohé na seznam přílohy I Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů bylo provedeno jen málo změn a ty dostatečně nezohledňují obavy, které jsme již dříve při řadě příležitostí vyjádřili. Domníváme se, že se jedná o důležité otázky, které je třeba dále posoudit dříve, než budou uvedené návrhy definitivně projednány na listopadové konferenci smluvních stran Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů. Zejména návrh na zařazení raroha velkého na seznam představoval velmi spornou otázku na 9. konferenci smluvních stran Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů. Zdůraznili jsme řadu bodů ve stávajícím návrhu, které se vztahují k těmto předchozím diskusím a které se podle našeho názoru budou opět projednávat na 10. konferenci smluvních stran. Domníváme se, že předložení tohoto návrhu, aniž by byly dané body přezkoumány, pravděpodobně vyústí v opakování stejných sporných a kontroverzních diskusí. Domníváme se, že nezohlednění těchto otázek bude mít negativní vliv na účinné fungování úmluvy i na prestiž EU a jejích členských států na tomto fóru, a to zejména ve vztahu k řadě arabských zemí. Máme za to, že postup v otázce obou druhů v rámci memoranda o porozumění Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů týkajícího se dravců může poskytnout podobné výsledky ochrany bez eventuálního konfliktu se smluvními stranami, které nejsou členy EU k němuž by navrhované zařazení na seznam v příloze I pravděpodobně vedlo. Je třeba důrazněji prezentovat tuto problematiku sekretariátu Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů s cílem zjistit, co bylo v rámci daného memoranda o porozumění uskutečněno a co uskutečnit lze, aby smluvní strany mohly tuto alternativu považovat za cestu vpřed a za možnost, u níž je větší pravděpodobnost dosažení úspěchu.	kvalifikovaná většina Všechny členské státy hlasovaly pro, kromě: FR, NL, UK a IE, které se zdržely hlasování.

**INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ
ČERVEN 2011**

JINÉ AKTY

Hlasování / Zveřejněná prohlášení

Prohlášení Evropské komise

Komise připomíná, že by upřednostnila, aby znění „pro která Unie přijala pravidla“ v čl. 1 odst. 1 bylo vypuštěno. Domnívá se, že jeho vložení je nadbytečné, neboť 4. bod odůvodnění jasně vysvětluje, že na se uvedené dva druhy vztahují pravidla EU. Považuje toto znění dokonce za zavádějící, neboť jej lze vyložit způsobem naznačujícím, že na určité aspekty navrhovaných změn se pravidla EU nevztahují.

Společný postoj Rady 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu a nařízení Rady (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu

11869/1/11 REV1

Prováděcí rozhodnutí Rady 2011/367/SZBP ze dne 23. června 2011, kterým se provádí rozhodnutí Rady 2011/273/SZBP o omezujících opatřeních vůči Sýrii

11752/1/11 REV 1

Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 611/2011 ze dne 23. června 2011, kterým se provádí nařízení (EU) č. 442/2011 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Sýrii

11754/1/11 REV1

3104. zasedání Rady Evropské unie (Zemědělství a rybolov), konané v Lucemburku dne 28. června 2011

Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie zahájila jednání o obnovení protokolu k dohodě o partnerství v odvětví rybolovu s Gabonskou republikou

11241/11

Závěry Rady o memorandech o porozumění týkajících se ochrany stěhovavých druhů žraloků a dravých ptáků na základě Úmluvy o ochraně stěhovavých druhů volně žijících živočichů

12025/11

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
2011/449/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011 o postoji, který má Evropská unie zaujmout ve Smíšeném řídicím výboru pro hygienické a rostlinolékařské záležitosti zřízeném Dohodou, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, ke změně dodatku V.A přílohy IV uvedené dohody (Text s významem pro EHP) 11091/11 Rozhodnutí Rady, kterým se Komise zmocňuje, aby jménem Evropské unie vyjednala změny Smlouvy o Energetickém společenství 11242/1/11 REV 1 Doporučení Rady ze dne 28. června 2011 o politikách snížení míry předčasného ukončování školní docházky (Text s významem pro EHP) 10544/11 + REV1 (ro) Doporučení Rady ze dne 28. června 2011 Mládež v pohybu – podpora mobility mladých lidí ve vzdělávání 10545/11 + REV1 (ro) Rozhodnutí Rady o finančních příspěvcích členských států určených na financování Evropského rozvojového fondu v roce 2011, včetně druhé splátky pro rok 2011 11689/11 Prováděcí nařízení Rady (EU) č. 655/2011 ze dne 28. června 2011 o zrušení antidumpingových opatření týkajících se dovozu kumarinu pocházejícího z Čínské lidové republiky 11546/11	

INFORMACE O PŘIJETÍ JINÝCH AKTŮ ČERVEN 2011	
JINÉ AKTY	Hlasování / Zveřejněná prohlášení
Závěry Rady o zvláštní zprávě č. 1/2011: Pomohl převod pravomocí v oblasti řízení vnější pomoci z ústředí Komise na její delegace zlepšit poskytování pomoci? 11309/11 Společné postoje EU k přístupovým jednáním s Chorvatskem a Islandem 12010/11 Rozhodnutí Rady 2011/380/SZBP ze dne 28. června 2011, kterým se mění rozhodnutí 2010/330/SZBP o Integrované misi Evropské unie na podporu právního státu v Iráku (EUJUST LEX-IRAQ) 10867/11 2011/400/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011, kterým se mění akt Rady ze dne 12. března 1999, kterým se přijímají pravidla důchodového fondu Europolu 11040/11 2011/387/EU: Rozhodnutí Rady ze dne 28. června 2011 o zahájení automatizované výměny údajů o registraci vozidel se Slovinskem 11490/11	